

الدكتور جَبَّور عَبد التَّور
أحد مؤلفي مُعْجَم "المنهَل" سابقاً
الدكتورة أوك . عَبد التَّور عَوَّاد

مُعْجَم

عبد التور

المفصل

فرّسي - عربي

طبعة منقّحة ومزيدة
أكثر من ٣٠٠٠ لفظة وعبارة جديدة

دار العام للملايين



الاصطلاحات والمختصرات

في النص الفرنسي

signes conventionnels et abréviations en français

—	tiret remplaçant le mot de base	Cout	couture
■	mot d'origine arabe	Cuis.	cuisine, art culinaire
abrév.	abréviation	déf.	défini
adj.	adjectif	Démog. ou Démogr.	démographie
Adm. ou Admin.	administration	dém. ou démons.	démonstratif
adv.	adverbe	Dial.	dialecte, dialectal, e
Aéron.	aéronautique	Diplom.	diplomatie
Agric.	agriculture	Dr.	droit
Alchim.	alchimie	Dr. rom.	droit romain
Alg.	algèbre	Écol.	écologie
Anat.	anatomie	Écon.	économie
Anthrop.	anthropologie	Élect	électricité
Apic.	apiculture	Électron.	électronique
Archéol.	archéologie	Embryol.	embryologie
Archit.	architecture	Équit	équitation
Arg.	ergot	Esscr.	escrime
Arithm.	arithmétique	etc.	et cætera
art.	article	Ethnogr.	ethnographie
Arts graph.	arts graphiques	Ethn. ou Ethnol.	ethnologie
Ass. ou Assur.	assurance	f. ou fém.	féminin
Astrol.	astrologie	Fam.	famillier
Astron.	astronomie	Féod.	féodalité
Astronaut.	astronautique	fig.	sans figuré
Auto.	automobile	Fin.	finances
Aviat.	aviation	Fortif.	fortifications
Bijout.	bijouterie	Génét.	génétique
Biochim.	biochimie	Géogr. ou Géog.	géographie
Biol.	biologie	Géol.	géologie
Blas.	blason, héraldique	Géom.	géométrie
Bot.	botanique	Gramm.	grammaire
Bouch.	boucherie	Gymn.	gymnastique
Bs-arts	beaux-arts	Hist.	histoire
card.	cardinal	Hist. nat.	histoire naturelle
Ch. de f.	chemin de fer	Histol.	histologie
Chim.	chimie	Homéop.	homéopathie
Chir.	chirurgie	Impr. ou Imprim.	imprimerie
Chir. dent.	chirurgie dentaire	ind. ou indét.	Indéfini
Chorégr.	chorégraphie	inf.	infinif
Cin. ou Ciné.	cinéma	Inform.	informatique
Comm.	commerce	ins.	insecte
Compt.	comptabilité	interj.	interjection
conj.	conjonction	Inter.	interrogatif
Constr.	construction	inv.	Invariable

<i>Iron.</i>	ironique	<i>Polit.</i>	politique
<i>Labor.</i>	laboratoire	<i>Pop.</i>	populaire
<i>Ling.</i>	linguistique	<i>poss.</i>	possessif
<i>Litt. ou Littér.</i>	littérature, littéraire	<i>préf.</i>	préfixe
<i>Liturg.</i>	liturgie	<i>Préhist.</i>	préhistoire
<i>loc.</i>	locution	<i>prép.</i>	préposition
<i>loc. adj.</i>	locution adjective	<i>pr. ou pron.</i>	pronom
<i>loc. adv.</i>	locution adverbiale	<i>Prosa.</i>	prosaïque
<i>oc. conj.</i>	locution conjonctive	<i>Prov.</i>	proverbe
<i>oc. interj.</i>	locution interjective	<i>Psychan.</i>	psychanalyse
<i>oc. lat.</i>	locution latine	<i>Psychiatr.</i>	psychiatre
<i>oc. prép.</i>	locution prépositive	<i>Psycho.</i>	psychologie
<i>Log.</i>	logique	<i>qqc.</i>	quelque chose
<i>Mar.</i>	marine, maritime	<i>qqn.</i>	quelqu'un
<i>m ou masc.</i>	masculin	<i>Radio.</i>	radiodiffusion, radiophonie
<i>Math.</i>	mathématiques	<i>Région.</i>	régional
<i>Méc. ou Mécan.</i>	mécanique	<i>rel. ou relat.</i>	relatif
<i>Méca.</i>	médecine	<i>Rel.</i>	relure
<i>Menuis.</i>	menuiserie	<i>Relig.</i>	religion
<i>Métall.</i>	métallurgie	<i>Rhét.</i>	rhétorique
<i>Météo.</i>	météorologie	<i>s.</i>	substantif
<i>Métriol.</i>	métrologie	<i>Sc.</i>	sciences, scientifique
<i>Microbiol.</i>	microbiologie	<i>Sc. nat.</i>	sciences naturelles
<i>Milit.</i>	militaire	<i>Sémiol.</i>	sémiologie
<i>Min. ou Minér.</i>	mines, minéralogie	<i>sf.</i>	substantif féminin
<i>Mus.</i>	musique	<i>sing.</i>	singulier
<i>Myth. ou Mythol.</i>	mythologie	<i>sm.</i>	substantif masculin
<i>Navig.</i>	navigation	<i>Socio.</i>	sociologie
<i>nég.</i>	négation	<i>Stat.</i>	statistiques
<i>Neurol.</i>	neurologie	<i>Syn.</i>	synonyme
<i>num.</i>	numéral	<i>Techn.</i>	technique
<i>Océanogr.</i>	océanographie	<i>Technol.</i>	technologie
<i>Ois.</i>	oiseau	<i>Télécom.</i>	télécommunications
<i>Onomat.</i>	onomatopée	<i>Téléph.</i>	téléphone
<i>Opt.</i>	optique	<i>Télev.</i>	télévision
<i>ord.</i>	ordinal	<i>Text.</i>	textile
<i>Paléont.</i>	paléontologie	<i>Théât.</i>	théâtre
<i>par ext.</i>	par extension	<i>Théol.</i>	théologie
<i>part. pass. ou pp.</i>	participe passé	<i>Tr. Publ.</i>	travaux publics
<i>part. prés.</i>	participe présent	<i>Typogr.</i>	typographie
<i>Pathol.</i>	pathologie	<i>Urban.</i>	urbanisme
<i>Peint.</i>	peinture	<i>v.</i>	voir ; verbe
<i>Péj.</i>	péjoratif	<i>Vén.</i>	vénérie
<i>pers.</i>	personne, personnel	<i>Versif.</i>	versification
<i>Pétr.</i>	industrie du pétrole	<i>Vétér.</i>	vétérinaire
<i>Pharm.</i>	pharmacie	<i>vi.</i>	verbe intransitif
<i>Phil.</i>	philosophie	<i>v. impers.</i>	verbe impersonnel
<i>Phon. ou Phonét.</i>	phonétique	<i>Vitic.</i>	viticultrice
<i>Photo.</i>	photographie	<i>v. pi.</i>	verbe pronominal
<i>Phys.</i>	physique	<i>vt.</i>	verbe transitif
<i>Phys. nucl.</i>	physique nucléaire	<i>vt. Ind.</i>	verbe transitif indirect
<i>Physiol.</i>	physiologie	<i>Vulg.</i>	vulgaire
<i>pl. ou plur.</i>	pluriel	<i>Vx.</i>	vieux, vieilli
<i>Poét.</i>	poétique	<i>Zool.</i>	zoologie
<i>Poiss.</i>	poisson	<i>Zoot.</i>	Zootéchnie